

吳 滿 有

艾 青



M 6  
I 226  
549

★

吳  
滿  
有

艾  
青



3 2167 7623 1

一、寫你在文化界的歡迎

會

像一個年老的新女婿，

你一身全是新的——

新的黑棉襖，

新的白棉褲，

新的灰氈帽。

你是一個新農民，

你過的是好光景，

身體結實康健，

腰上束着腰帶，

臉上閃着紅光。



拿慣鏹頭的手，

擁在袖子裏；

脚上是白的毛綾襪子，  
黑的雙筋鞋。

你走進青年俱樂部，  
你走上主席台。

簫兒響了，

胡琴響了，

獻花的人走到你面前，  
鞠了一個躬，

把一朵大紅花

舞在你的衣襟上。

好多禮物擺在桌子上，

好多人看着你，

好多人向你敬禮；

你接受了禮物，

又接受了敬禮，

像採菓子一樣自然，

像娶親一樣快活，

像選舉一樣嚴肅；

你兩鬢鬍子在動，

嘴張開着，

耳朵聽着，

眼睛眯笑着，

大家鼓掌，

你站起來，

走到桌子邊上，

滿臉是善良，

你說話了——

慢慢的，一口咬北腔，

你說着過去的日子。

二、寫你受苦的日子

你小時候，

給人家攔羊，

挨打挨罵；

爲了把羊餓飽，

你空着肚子，

從這山頭

爬到那山頭。

等你舉得起鐵頭，

你幫人家種地，

一年又一年，

真是愈種愈窮，

直到三十四歲，

北邊鬧荒旱，

大大小小一家人，

「下南路找吃！」

你從橫山逃難到延安。

你帶着幾張嘴，

哈也沒有，

當着大風沙，

坐在路口。

你到吳家莊園，

住在一間破窯裏，



衣服遮不住身體，  
和婆姨兩個人，  
砍柴燒炭過日子——  
山多人少柴炭賤，  
枉費力氣不值錢。

荒旱好像追趕你，  
它也來到了延安，  
天天晴空百里，  
看不見一朵雲，  
太陽是一個大火爐，  
把禾苗都烤死，  
種莊稼的沒飯吃——  
大家吞糠皮，

吃榆樹葉子。

爲了救幾個孩子，  
你把三歲的女兒  
給了一個地主，  
換五升糜子。

說得沒有辦法，  
你們上山挖苦菜，  
用開水沖去苦味，  
大大小小搶着吃，  
婆姨吃病了，  
沒有錢醫。

誰看見過餓死的人？

吳滿有看見過——

吳滿有的婆姨是餓死的。

她死的時候真難看，

臉上一陣青一陣白，

嘴唇焦得像菜乾，

餓死的時候真可憐，

一心只想吃碗麵，

吳滿有到那兒去找麵？

吳滿有對她說：

「先吃黃連後吃甜，

先吃鹽麩後吃麵，」

但是她却死了。

你借了五六塊錢，

買了一口棺材，

買了幾張紙錢，

把她埋在荒地裏。

活着的就更苦了——

一個九歲的女兒，

一個七歲的兒子，

最小的才兩歲。

一雙雙饑餓的眼睛，

都睜得大大的；

一個個小小的臉，

皺得像老人。

三個孩子擠在炕上，

不是赤着上身，

就是光着屁股，

髒得像豬子，

瘦得像猴子，

大的叫喊，

小的啼哭。

軍閥時代，

窮人比狗還不如；

活着就像走繩索，

一擱不當心，

馬上會丟掉生命。

收稅的像『活無常』。

『一手拿個槍，

一手拿個綁。』

爲了欠幾塊租錢，

你被綁到城裏；

爲了交不起『維持費』，

你被網在深山裏。

你沒有土地，

沒有耕牛，

沒有犁耙，

像一頭牲口，

不說話——

痛苦藏在肚子裏，

仇恨放在心裏。

你辛辛苦苦，

把收成給了地主，

留下幾顆雜糧和爛餅，

吊着幾條命，

在世界上受苦——

難道種下去的是穀子，

長出來的是秕糠麼？

莫非世界上真有一種人，

活着是爲了受苦麼？

### 三、寫你翻身

一九三五年

革命來了，

它好像一個霹靂，

把所有的人都震醒。

天突然亮了！

山突然青了，

人突然年輕了——

你參加了游擊隊，



帶着紅纓槍，  
在山溝裏守衛；  
你年輕的弟弟，  
參加了革命的部隊。

耕地的向地主要還地！  
耕地的不是他們！  
耕地的是我們！

欠債的向債主要還錢！  
欠債的不是我們！  
欠債的是他們！

軍閥和官僚，

像老狼似的逃走了，  
像老狐狸似的打死了。

革命勝利了，  
勞動者翻身了——

你領到了牛和羊，  
領到了一個山頭的田地，  
你一家不愁穿，不愁吃，  
也沒有人敢欺負你。

世界變了，  
人人務正業，  
沒有偷牛的賊，

沒有劫馬的土匪，  
家裏平安，  
走路也平安；

一來公家人，  
總是坐在一起，  
商商量量，  
和和氣氣，  
女的像姊妹，  
男的像兄弟，

而今是窮人的天下，  
自己種地自己吃，  
自己織布自己穿，

不是爲了軍閥，  
不是爲了官。

#### 四、寫你勤耕種

你工作很刻苦；  
窗子還沒有透光，  
就起來餵牛；  
太陽還沒有上山，  
就趕着牛去耕地；  
直到星星亮了，  
你才回到家裏。  
你耕地耕得深，  
打土打得爛，

上糞上得多，  
鋤草鋤得勤；  
你的莊稼，  
比誰也種得好——  
烈日曬不枯，  
大水沖不倒。  
秋熟天，  
穀子熟了，  
你趕忙割下，  
穀子長得大，  
一根抵五根，  
又肥又重，  
像一條條狗尾巴……

到黃昏，  
晚風涼，  
一家都在打穀場，  
歡歡喜喜，  
忙忙碌碌，  
你打穀呀——  
我颺穀……  
個個冬天，  
別人都吃閒  
你却不休息——  
忙着拾糞，  
趕着砍柴，  
爲來年打算，  
把犁修好，

把牛餵肥，  
準備春耕。

三月裏，

好天氣，

你就上山耕地，

地蟲睡覺醒來，

你一鋤一鋤翻了土，

翻好了土是清明，

天在前面撒春雨，

你在後面撒種籽……

你這樣勤忙，

從來不偷閒，

年年開荒，

天天早起晚睡；

你心裏明白；

而今做活，

而今流汗，

不是爲別人，

是爲革命，

是爲自己。

沒有餓死的長大了：

一個個都胖胖的，

女兒長得俏，

大兒今年二十歲，

小兒進了學校。



問你吳滿有：

『誰帶給你好日子？』

你說：『毛主席！』

你說沒有他

你就活不成；

你說他到那裏

你就跟他到那裏。

五、寫你發起來了

幾年過去，

你發起來了——

嫁了女兒，

又娶了媳婦；

光景像春花春草，

一天更趕一天好，

暖炕暖窩；

炕上鋪的是氈子，

壁底掛褥子；

疊的是新被子，

繡花梳子；  
門頂窗格子，  
貼滿了剪紙：  
獅子酒壺，  
鳳凰鷄，  
蛇盤鬼。

開門見喜——

一抬眼是啓明星。

新打的磨石，  
就在不遠，  
一心盼望滾轉，  
那隻黑母猪，  
輪在旁邊，

鼻子埋在土裏面，  
白的叫明鷄，  
拖着長尾巴，  
站在木棚上，  
伸着頸，  
張着嘴，  
一陣又一陣，  
向着太陽叫喚……

從你門前看出去，  
只隔一條山溝，  
對面山頭就是你的地——  
是你一鋤鋤開闢的；

你的打穀場，  
上面平坦坦，  
和你的地相連，  
高高的站在那邊。

兩條犍牛仰着頭，  
尖尖的角朝着前面；  
一條母牛在牠們旁邊，  
把頭俯進石槽裏，

——就在去年  
她給你生了兩個兒子：  
現在她們也正在吃草，  
那兩個小小的頭額上，  
已露出了小小的角尖。

牛欄旁邊小窩裏，

一匹紅馬，

一匹白馬，

一匹年輕的公驢，

頭朝裏面站着——

你一走近這些牲口，

牠們就轉過頭來，

用大嘴來嗅你的手，

等你給牠們乾草和黑豆。

在門邊的羊圈裏，

兩百多隻羊，

老是進進出出一大陣，  
羊欄的木柵上，

貼着『三百維羣』。

你指着白白一大片，

你說：『看！

這值多少錢——』

羊毛，羊皮，

羊肉，羊油，

好多羊羔，

羊羔大了

又生羊羔……』

你快樂得像在夢裏，

看見一大堆銀子……

## 六、寫你愛邊區

(一個歌)

黃土山呀——

黃泥水，

高旱地呀——

多風砂；

邊區原是呀——

苦地方，

十年便有呀——

九年荒。

地主剝削呀——



無止境，

軍閥壓迫呀——

更凶狠，

不是打來呀——

就是殺，

吃不盡的苦頭呀——

是窮人！

自從出了呀——

高司令、劉司令，

咱們窮人呀——

才算翻了身。

苛捐雜稅呀——

齊廢除，

打倒軍閥呀——

講民主，

家家戶戶呀——

都安寧，

山也綠了呀——

水也清。

只要不是瞎子，

誰都看得見；

政府是人民的政府，

他爲人民辦事情，

辦好辦壞自己提意見，

軍隊是人民的軍隊，

士兵是人民的子孫，

他們愛人民，保護人民。

你記得受苦的日子：

你記得自己怎樣翻身——

你繳十二石公糧，

一千斤公草，

你買一百五十元公債，

出六七百元公鹽代金。

你勸莊裏人，

都像你一樣，

多出公草，

多繳公糧，

你說：『八路軍在前方，

和日本鬼子拼着命，

就是爲了老百姓，  
沒有他們，  
邊區怎能够太平？

「我們在邊區！

過着好光景，

就是八路軍的功勞！

我們不多繳公糧，

他們餓肚子打糧仗？」

好老吳是有良心的——

你說：「我受過革命的好處，

我是革命裏爬起來的，

我忘不了革命，

我真心愛邊區。」

好老吳眼睛看得遠——

你說：「啥都是革命給我的，

只要革命需要，

我怎樣都行，

啥也可以還給革命。」

只要想一想：

軍閥時代怎麼樣？

邊區時代怎麼樣？

心裏就不會糊塗了。

難道剛把眼淚擦乾了，

就連記性也沒有了麼？

難道舌頭碰上甜，  
就連苦處都忘了麼？

吳滿有瞧不起那種二流子；

吳滿有是個好公民——

凡是公家事，

你總是擁護，

總是宣傳；

凡是政府號召，

你總是搶先響應。

輪到你自己，

你是又勤勞，

又儉省，

撿不好的『使喚』，  
撿舊的穿，

你吃的是小米飯，

玉米饅饅，

菜葉子湯，

嚼洋芋，

南瓜糊糊。

北邊來了難民，

你借開竈，

借糧，借鹽，

借鐵頭，借種籽，

幫他們找荒地，

鼓勵他們生產——

你對他們說：

『我來時候，

——滿沒辦法，

比你們不如，

比你們苦……』

全個吳家裏園，

大大小小都歡喜你，

附近種莊稼的，

個個都佩服你，

人人都說：

『老吳人算是第一，



老吳受苦算是第一。」

你是二鄉的優抗主任，

你自己就是抗屬——

你的年輕的弟弟，

在隴東警備團裏。

你是他的好同志，

前年他回家，

只在家裏住一天，

你就要他回部隊去，

你是他的好兄弟，

你知道在部隊裏，

比在家裏苦，

你常常託人寫信，  
二百三百的給他寄錢。

你天天關心抗屬，  
送代耕糧，借穀子，  
看見誰家娃娃沒衣裳，  
你回家找衣裳。  
一到黃昏沒有事，  
你就動員少先隊，  
給沒柴的擔柴，  
給沒水的挑水。  
豆子向好人碗裏投  
你是二鄉的參議員↓  
你對人一滿和氣，

你熱心給公家做事，  
你說：『幫助公家  
就是報答革命，  
沒有公家，  
咱那裏有今天？』

只有那些二流子才會說：  
『號裏無馬，  
拉驢支差』，  
他們不做事，  
還要說怪話！  
公家是老百姓的公家，  
老百姓幫公家，  
豈不是幫自己？

公家和老百姓

像手和身體分不開，

天下沒有傻子

要把自己的手綁起來；

公家是船，

老百姓是水，

水幫着船走，

沒有了水，

船怎麼能行？

## 七、寫你當了勞動英雄

去年四月底，

邊區出了勞動英雄；

你猜是誰？

不是別人，是你！

你在山上攔羊，

人在山下喊你：

「好老吳！」

你當了勞動英雄！

政府要來獎勵你！」

你說你不配。

你不配，誰配？

你開荒開得多，

種地種得多，

打糧打得多，  
繳糧繳得多；

過了幾天，

你的名字，

像一朵朵牽牛花，

開在解放日報上！

二鄉的農民，

遠遠近近趕來，

吹吹打打，

開大會慶祝你；

延安縣的劉縣長，

在台上宣傳你；

高司令，

林主席，

都給你錦旗，

還有好多獎品，

還有四把鐵頭。

從此吳家窰園，

天天有人來問：

「吳滿有住在那裏？」

從此你家裏，

客人坐得擠擠的，

牆上貼得熱鬧鬧的……

逐漸認着來看着你。

照像師給你照像；

做歌的把你編成歌；

畫畫的把你刻上木刻；

人們天天在談你，

不認得的也寄信給你；

你的事情被寫成洋字，

用無綫電送到外國去。

今年延安縣選舉，

你又做了縣參議員，

人家一問起，

你就說：『是的——』



在南區

劉縣長第一，

劉主任第二，

王委員第三，

我第四。」

恭喜你啊——吳滿有！

## 八、寫你叫大家多生產

今年過春節，

文化界請你上延安；

好多機關請你吃酒；

好多會請你發言；

你一開口，總是說：

「咱邊區好，

公家好，

毛主席好，

毛主席的計劃好，

毛主席好計劃，

農民好執行，

農民不好執行，

毛主席有好計劃也不行。」

你又說：

「公家多生產，

減輕老百姓負擔，

老百姓多生產，

多繳公糧；  
要人人過得好，  
軍民大家多生產。」

你又說：

「一九四三年，  
邊區勞動英雄，  
不只我吳滿有，  
趙占魁，黃立德三個，  
一九四三年，  
勞動英雄愈來愈多……」

人家問你，  
今年的計劃，

你不肯說，

你叫他等着，  
看今年年底。

你說：

「以前沒當勞動英雄，  
還能好好辦；  
現在當了勞動英雄，  
更要好好辦。」

你叫大家和你比賽，  
叫大家向你看齊；  
你要邊區人人都生產，  
人人都做勞動英雄，

不留一個二流子！

## 九、寫你的歡喜

而今你披著舊皮衣，

裏面露出新棉襖，

襟前插着那朵大紅花，

你走在延安街上——

一個莊稼漢，

人人朝你看，

人人知道

吳滿有就是你。

延安真是一個大花園，

裏面天天是春天——

你串來串去，

看兒樣樣都新鮮，

個個人臉上是笑容，

個個場子都有鑼鼓聲……

一羣一羣的學生，

穿着各樣的衣裳，

有的舉旗子，

有的抬畫像，

有的跳舞有的唱……

這裏『扭秧歌』、『打鼓』，

那裏『蓮花落』、『走高驕』，  
看完了『老漢推車』，  
接着是『坐旱船』……

好老吳，你知道麼——  
今年春節

爲啥這樣歡？

讓我一件一件告訴你——

第一件：

中國苦了一百年，  
人家不把我們當人看，  
直到我們打了五年仗，  
美英才和我們訂條約，

主張廢除不平等；

第二件：

蘇聯和德國的戰爭，

紅軍又是打勝仗，

斯大林格勒殺敵三十萬，

德國軍隊已逃到邊上；

第三件：

今年是生產運動年，

目的要把生活來改善，

只有吃的飽，穿的好，

才能發揮革命的力量；



第四件：

政府號召要擁軍；

軍隊號召要擁政愛民；

後方生產爲前方；

前方作戰爲後方；

軍民團結像鋼鏈；

今年趕走日本人。

老吳知道自己是個莊稼漢，  
主要的任務是多生產。

文化俱樂部，

留你多宿一晚，

你不肯，

你牽掛家裏，

牽掛今年的春耕，……

好像年輕漢，

牽掛新媳婦，

你老是想起：

你的地、你的牛，

你的馬、你的羊，

你的驢子……

你像一株樹，

年輕時候，

受够風吹雨打，

沒有葉，

也沒有枝：

直到年老，  
才風調雨順，  
開滿花，  
又結滿菓子……

你已平五十了，  
看起來却還年輕，  
人們要給你做壽，  
你反對，你說：  
『把日本打下了，  
再慢慢來……』

日子溫暖了，  
你的皮膚曬得通紅！

你的手一刻不停，

剛拿下鞍架，

又去敲鞞底的木栓，

你的腳走來走去，

從窰裏走到窰外，

又從馬槽走回到羊欄；

你的嘴和氣的笑著，

你的快樂說不完——

這快樂不只是你一個人的，

這快樂是中國莊稼人大家的。

你站在吳家囊園的坡坡上——

你的臉像一朵向日葵，

在明亮的天空下面，

連影子裏都藏滿歡喜。

一九四三年二月

## 附記

二月十五日，我們到吳家棗園去找吳滿有。下午到他的莊子上。走到他家門前時，他正在掃地。他很愉快地接我們進去。我們上炕，他點油燈——爲了請客人吸旱烟。

我們一坐下，就聽說吳滿有的羊鬧瘟了。我們很爲他難過。但吳滿有是個硬性子的人，他說：『不要緊，這是小事情。』

吳滿有一直進進出出地忙着，他的女兒、弟媳婦、兒媳婦也忙着給我們燒東西吃——煮羊肉，蒸小米饅，油糕（這是過節時吃的）。

不一會，同莊子的人都來了，他的窑洞裏人站得滿滿的。

我把我寫的『吳滿有』拿出來唸給他聽——這是我找他的目的。我坐在他身邊，慢慢的，一句一句，向着他的耳朵唸下去，一邊從他的表情來觀察他接受的程度，以便隨時記下來加以修改。吳滿有的感受力，是超過一般普通農民

的。他隨時給我補充或改正。譬如說，我唸『你把四歲的女兒，換了五升小米』，他說：『三歲……是五升糜子，不是小米』；我唸『爾個做活，不是爲了別人，是爲自己。』他說：『可不是爲了自己！』譬如說，我唸『兩條犍牛……一條母牛』，他說：『母牛賣掉了，現在是三條犍牛，兩條小牛。』（他不知道我寫的是去年的事）

在唸到『在門邊的羊圈裏』那一段，怕他難過，就跳過不唸了。老吳現在只剩下十九隻綿羊了。

我唸『寫你愛邊區』，他說：『我不愛邊區，還能做勞動英雄麼？』我唸『我來時候，比你們不好，比你們苦』，他說：『可不是，我來時候，一滿沒辦法』，我唸『全個吳家棗園大大小小都歡喜你……』他說：『可不是！人家調查了八次，是背後調查的，沒有一個說咱壞話！』

我唸到『寫你當了勞動英雄』這一節，吳滿有愈來愈高興，滿臉是笑。

在我每次唸完『你說……』的時候，他總是說：『我說過的』，『我說過的』。

在『你像一株樹』這一句前面，原來有『人們叫你老來紅』一句，吳滿有非常不歡喜『老來紅』這稱呼，他說：『叫我勞動英雄，我高興，叫我老來紅，我不要』，我問他『爲什麼？』他就說了好多，意思是當勞動英雄是光榮的，這是他好多年受苦換來的；老來紅是暴發戶，是僥倖的結果，他不是『老來紅』。我一面把那句話塗掉，一面說如果以後他聽人家唸還有『老來紅』三個字，他可以到延安找我去，他笑了，他說：『好，不要寫上。』

當我唸『人們要給你做壽，你反對』，他馬上接下去說：『把日本鬼子打下了，再慢慢來』。直到我問他『還有沒有意見？』他說：『沒有意見了。幾十年的事，被你一下寫光了。』我的朗誦才算結束。

一般地說，農民歡喜具體，歡喜與他直接相關的事，歡喜明快簡短的句子，歡喜實實在在的內容。

這裏，正在萌長着新的農民典型，這些有幸福接觸民主的陽光和革命的雨水，的農民，集體精神已在不斷地增長着，吳滿有則更是意識地努力發揮自己的政治熱情，他知道獎勵生產的特別意義。晚上，他和我們談起新近發表的父女



勞動英雄——馬丕恩和馬杏兒，尤其是馬杏兒更使他高興，他說：『連婆姨也當了勞動英雄了！』

吳滿有拿出吳玉章同志和魯藝送給他的幾冊『蘇聯建設畫報』來看。當他看見蘇聯農民用機器耕田和收割的場景，他的眼睛裏流露了羨慕的光；而當他看見集體農場廣大的面積時，他說：『人家的地多麼平啊！』我安慰他，我說中國也有這樣的地，而且很多，只要把日本鬼子趕走了，大家都好了。

第二天早上，吃了早餐，我們離開吳家棗園——臨走時，吳滿有很懇切地挽留我們再住一天。

艾青 二月十七日

# 吳 滿 有

著 者

艾

青

出 版  
發 行 者

東 北 書 店

哈爾濱 佳木斯 東安  
齊齊哈爾 牡丹江 北安

印 刷 者

東 北 書 店 印 廠

延吉 富錦 勃利 鶴立  
綏化 湯原 依蘭 樺川  
肇東 安達 集賢 拜泉  
克山 海倫 望奎 密山

元

每 冊 定 價

民國卅六年十月 初版 .2000 佳

sk. sn 5  
920

2634



BC  
26  
9